

# TEPLICKÉ OZVĚNY



ČERVENEC - SRPEN 2005

ZPRAVODAJ MĚSTA TEPLICE NAD METUJÍ číslo 7, 8

Rooseveltova 15 • 549 57 Teplice nad Metují • ☎ (491) 581207 , e-mail: [mhff@teplicenadmetuji.cz](mailto:mhff@teplicenadmetuji.cz)

## Vavřínecká pout' v Teplících nad Metují 7. srpna 2005

\*\*\*\*\*

### Program:

10: 00 hod. - **POUTNÍ MŠE** (kostel Panny Marie Pomocné na Kamenci)

11.30 hod.- **VARHANNÍ KONCERT** (kostel na Kamenci) Ladislav Šikut – varhany

( Česká a slezská varhanní tvorba – V. J. Tomášek, J.L. Zvonař, J.Förster, S. F. Pitsch, R. Führer, J. B. Kittl, V. Říhovsky, L.R.Pazdírek, K. Stecker)

Vstupné: 70,-Kč, studenti a důchodci 50,-Kč, děti 20,-Kč, rodin. vstupné 150,-

9:00 – 18:00 hod.: „**SVĚTY POD PAMÍREM**“

Výstava fotografií od 1.8. do 4.9.2005 - infocentrum

15:00 hod. - „**ZABILI NÁM FERDINANDA**“ (fotbalové hřiště)

(představení vybraných scén z Haškova Dobrého vojáka Švejka, spojených 12. písničkami z konce C. a K. mocnářství a první republiky)

(V případě nepříznivého počasí se představení přesune do kina) Vstupné: dobrovolné

## MEZINÁRODNÍ HOROLEZECKÝ FILMOVÝ FESTIVAL, TEPLICE NAD METUJÍ

### Program 22. MHFF, 25. – 28.8. 2005

#### ČTVRTEK 25.8. 2005

17:00 – Vernisáž výstavy fotografií Pavla výstavní  
18:00 Žofky – Lezci na českém písku síň

MěÚ  
18:00 – **Slavnostní zahájení** kino

19:30  
20:00 – Bloky soutěžních filmů kino  
24:00

#### PÁTEK 26.8. 2005

10:00 – Bloky soutěžních filmů kino  
24:00

10:00 Pavel Ježek – beseda o Iránu škola  
12:00 – Bloky soutěžních filmů škola  
24:00

18:00 Alek Lwow – 35 let v horách kino

19:30 – Cruel (koncert) hřiště

20:30

20:45 – Rimortis (koncert) hřiště

21:45

21:50 – Venkovní promítání hřiště

22:20

22:30 – Doga (koncert) hřiště

23:45

23:50 – Venkovní promítání hřiště

00:20

00:30 – Baťa & Kalábůf něžný beat hřiště

03:30 (koncert)

#### SOBOTA 27.8. 2005

10:00 Beseda – Shisha Pangma 2005 kino

12:00 - Bloky soutěžních filmů kino

24:00

10:00 – Bloky soutěžních filmů škola

24:00

13:00 – SPEED TRIAL hřiště

15:30

8:30 – 4.kolo Českého poháru park  
v BOULDERINGU – prezentace,  
19:30 kvalifikace, finále

18:00 Leo Houlding - diashow kino

19:30 – Inside out (koncert) hřiště

20:15

20:30 – Vyhoukaná sowa (koncert) hřiště

21:30

21:35 – Venkovní promítání hřiště

22:05

22:20 – Laura a její tygři (koncert) hřiště

00:10

00:15 – Venkovní promítání hřiště

00:45

01:00 – Uširváč (Hudba Praha/Jasná Páka hřiště  
03:30 revival)

#### NEDĚLE 28.8. 2005

09:00 Bohoslužba za zeměle horolezce kostel na  
Kamenci

09:00 12. BUFO CROSS – běh před  
Teplíckými skalami – start kinem

10:00 Dina Štěrbová - diashow kino  
10:15 Vyhlášení výsledků závodu Bufo před  
Cross kinem

12:00 Losování diváckých kuponů před  
kinem

13:00 Vyhlášení výsledků 22. MHFF a kino  
projekce vítězných snímků

**U s n e s e n í č. 27 z veřejného jednání  
Zastupitelstva Města Teplice nad Metují konaného  
dne 20. července 2005**

**Zastupitelstvo Města Teplice nad Metují  
s c h v a l u j e**

1. Úpravy rozpočtu za měsíce červen a červenec 2005.
2. Směrnice č. 2/2005 o systému účetnictví a 3/2005 o hospodářské činnosti města.
3. Finanční příspěvek Centru sociální pomoci a služeb v částce 5.000 Kč.
4. Záměr pronajmout nemovitosti:
  - p.č. 62/1 a p.č. 74, k.ú. Zdoňov,
  - st.p.č. 1 GP, p.č. 1 GP, st.p.č. 47 GP, p.č. 2 GP, p.č. 230 GP, k.ú. Bohdašín,
  - zemědělské pozemky v k.ú. Zdoňov - 31 pozemků o výměře 376.392 m<sup>2</sup>,
  - st.p.č. 78, k.ú. Lachov.
5. Záměr prodeje nemovitostí:
  - p.č. 673 a p.č. 657, k.ú. Zdoňov,
  - část p.č. 49/1, st.p.č. 32, k.ú. Horní Teplice p.č. 401/3 PK a 401/1 PK, k.ú. Teplice nad Metují
6. Nabytí nemovitosti do vlastnictví obce:
  - p.č.137, k.ú. Horní Teplice,
  - část p.č. 1795/1, k.ú. Zdoňov.
7. Prodej bytu v čp. 7 Jaroslavu Zahálkovi ml., Oksaně Pryveda a Karině Zahálkové do spoluvlastnictví za cenu kupní 93.490 Kč.
8. Převod rezervního fondu Základní školy Teplice nad Metují v částce 135 tis. Kč do investičního fondu.
9. Obecně závaznou vyhlášku č. 2/2005, kterou se ruší obecně závazná č. 9/2005.
10. Společné prohlášení obcí k návrhu zákona o hmotné nouzi.
11. Zřízení školské rady v počtu 6 členů a volební řád školské rady.

**z a m í t á**

1. Žádost o směnu pozemků v k.ú. Bohdašín, kterou podali pan Walter a paní Justová.
2. Žádost Jany Dítětové o odpuštění plateb nájemného.

**b e r e n a v ě d o m í**

1. Uzavření nájemních smluv k pronájmu:
  - částí p.č. 14/1, k.ú. Dolní Teplice.
2. Rozbor hospodaření k 30.6.2005.
3. Uzavření nájemní smlouvy k bytu v čp. 23 s Veronikou Zamazalovou.
4. Uzavření nájemní smlouvy k pronájmu nebytových prostor v čp. 279 pro zřízení provozovny pedikúry a manikúry s paní Borůvkovou.
5. Dopis pana Nováka k řešení přístupu přes pozemek p.č. 29/2, k.ú. Teplice nad Metují.
6. Spolupráci s firmou Ingeniring Krkonoše při realizaci investičních akcí.

Teplice nad Metují, 25. července 2005

Radim Války, místostarosta

Milan Brandejs, starosta

## **Regionální zahrádkářská výstava v Teplicích nad Metují.**

Základní organizace Českého zahrádkářského svazu, základní organizace v Teplicích nad Metují pořádá pod patronací územní rady Regionální zahrádkářskou výstavu v sále hotelu Sokol a přilehlých parcích ve dnech **2. – 4. září 2005.**

Na výstavě budou expozice zahrádkářských organizací broumovsko – polického výběžku, specializovaných organizací citrusářů, kaktusářů, bonsajistů, květinářů, organizací myslivců, včelařů a rybářů. Neméně zajímavé budou expozice řezbářů i kamenických prací. Budete si zde moci prohlédnout drobnou zahradní techniku a určitě Vás zaujmou ryby v jezírku. V sále bude po celou dobu výstavy zahrádkářská poradna vybavená počítačem, kde zájemci obdrží na svůj dotaz o chorobě či škůdci vytištěnou radu včetně barevného vyobrazení. V soutěžích o nejhezčí dětský obrázek, exponát či expozici budou rozhodovat diváci i odborná porota.

V přilehlých parcích bude stánkový prodej zahrádkářských potřeb a výpěstků, bude zde předvádět své umění řezbář motorovou pilou. V sobotu **3. září** bude na parkovišti naproti poště výstava historických vozidel. V parku naproti ASTŘE se budete moci projet na jezdeckých koních, případně si vyjet podle přání v kočáře. Zastávku zde bude mít i motorový silniční vláček, který jezdí na trase od teplického nádraží do skal. Zajímavé hudební umění budou předvádět peruánští umělci. Samozřejmě bude pamatováno i na možnost Vašeho občerstvení a nákupu perníků, koření, keramiky a pod. Výstava bude otevřena denně **od 8 do 18 hodin.**

Přijďte se podívat, nabízíme Vám program i na celý den s prohlídkou našich pískovcových skal. Srdečně Vás zve nejen výbor výstavy, ale celá naše zahrádkářská organizace.



Český zahrádkářský svaz  
základní organizace  
549 57 Teplice nad Metují

si Vás dovoluje pozvat na

### REGIONÁLNÍ ZAHRÁDKÁŘSKOU VÝSTAVU

v Teplicích nad Metují do sálu Sokol  
a přilehlých parků ve dnech

## 2. - 4. září 2005

Expozice zahrádkářských organizací broumovsko - polického výběžku včetně citrusářů, kaktusářů, bonsajistů, květinářů, organizací myslivců, rybářů a včelařů.

Představí se řezbáři ze širokého kraje. Svoji šikovnost předvede řezbář motorovou pilou. Stánkový prodej zahrádkářských výpěstků. Zahrádkářská poradna po celou dobu výstavy. Soutěže o nejhezčí dětský obrázek a exponáty.

**V sobotu 3. září výstava historických vozidel.**

**Výstava bude otevřena od 8 do 18 hodin.**

**Město Teplice nad Metují NABÍZÍ** k odprodeji akumulární kamna za zůstatkovou cenu 700,-Kč/kus. Další informace podá p. Dytrtová na tel.: 491 581201 nebo každý úřední den v kanceláři bytového hospodářství.

### Prodej hasičské zbrojnice v Dědově

Město Teplice nad Metují nabízí k odprodeji stavební parcelu č.73 s budovou bývalé hasičské zbrojnice v Dědově. Minimální akceptovatelná cena stanovená zastupitelstvem města činí 100.000,- Kč. Své nabídky podávejte písemně nejpozději do 19.9.2005. Termín prohlídky objektu lze domluvit s ved. technických služeb panem Schejbalem – tel. 491 581 201 (207).

### Děti ze ZŠ Teplice nad Metují ve finále Kinderiády v Praze

Do tohoto finále, které se konalo 23.6. v Praze na stadionu Přátelství se z našeho kraje proboujvalo družstvo dětí z Trutnova, Hradce Králové a děti ze ZŠ Teplice nad Metují. Byl to pro naši malou školu veliký úspěch. Do Prahy se vydalo družstvo žáků ve složení: Petr Kleiner, Michaela Řezníčková, Gabriela Myšková, Martin Brádle, Nikola Otradovská, Michael Moravec, Alena Ulrichová a Martin Moravec. Finále se zúčastnilo 38 škol z celé naší republiky. Organizace této akce byla vynikající. Výkony našich žáků byly lepší než v krajském kole, ale konkurence byla velká. Přesto jsme dosáhli dvou vynikajících umístění a to 3. místa Martina Brádleho v hodu plným míčem a 3. místo ve skoku dalekém Martina Moravce. Celkově jsme obsadili 18. místo. Děti si odvezly z Prahy nejen pěkné dárky od firmy Ferrero, která tuto soutěž sponzoruje, ale měly možnost se setkat s našimi vynikajícími atlety: Jarmilou Kratochvílovou, Lídou Formanovou a Tomášem Dvořákem.

Děkujeme organizátorům za tuto báječnou akci pro děti.

L. Hažmuková

### Dopis všem mým žákům

Milí absolventi a žáci,

dovolte mi, abych se vám trochu připomněla. Jsem vaše škola, Střední odborné učiliště společného stravování v Teplicích nad Metují, a letos v září to bude už 50 let, co jsem první z vás přijala do svých tříd jako zájemce o vzdělání. Zprvu jsem mohla nabídnout jen krátké kursy pro nejrůznější profese, ale časem se to změnilo. I když jsem patřila různým zřizovatelům, podařilo se mi prosadit vlastní záměr a specializovat se na /dnešním jazykem řečeno/ obory vzdělávání Kuchař, Čišík a Cukrář. Dnes je docela úsměvné, když si vzpomenu, jak jsme všichni tenkrát vypadali - kamna na pevná paliva, občas kouřem „vyuzené“ třídy, WC v jiné budově /to jsem byla já/, ulízaný sestřih, pletené vesty, pumpky, nadšení pro brigády v zemědělství /to jste byli vy/. Mimo chodem - vaše pile při sklizni zemědělských produktů je pečlivě zaznamenána v kronice Teplíc nad Metují, takže to musely být opravdu špičkové výkony. A je tam ještě jedna perlička /spíš perla/, která nás může naplnit hrdostí.

*V kulturní rubrice stojí psáno zhruba toto: „Estráda nesplnila očekávání publika. Nejlepší z celého večera bylo chutné občerstvení, které pečlivě připravili a servírovali učni a jejich mistři ze zdejšího učiliště.“ Asi i to patří k životu!*

*No ale čas běžel a vývoj se nezastavoval. Přišla zvláštní doba, z dospělých se stali soudruzi, z učňů svazáci - budovatelé nové společnosti. Je pravda, že se udělalo hodně práce, která dodnes slouží ke cti. Balastu jako průvodního jevu bylo taky dost, ale řekla bych, že s tím jeho stále se tenčícím zbytkem si teď už všichni poradíme. Stejně si myslím, že si lépe pamatujeme své první lásky, pětky, průšvihy, „skvělé“ výroky učitelů a tak podobně, než suché dějiny stran a hnutí a jména jejich tehdejších představitelů.*

*Všichni jsme od té doby když ne zmoudřeli, tak aspoň dospěli. Ačkoli - i tady platí výjimka. Sama sebe musím postavit trochu jinak. Ne proto, že mám na všech třech budovách nový háv v pastelových barvách, ale proto, že /jak už víte z webových stránek [www.souteplicenm.cz/](http://www.souteplicenm.cz/), v mých chodbách-žilách proudí stále mladá krev a jednotlivé buňky-třídy ovládá mladý duch. Nikdy mi v tomto smyslu nebylo víc než nepatrně přes dvacet let. Mně čas zkrátka nevládne.*

*Nevěříte, zdá se vám to neskutečné? Přesvědčte se! Zvu vás všechny na oslavu. V pátek 2. září začneme hned v 10.00 hodin, abyste to všechno stihli - mažoretky, módní přehlídku, vystoupení příjemných a známých lidí, posezení se spolužáky i učiteli, občerstvení. Uvidíte, že se vám tu i po letech bude líbit a vaše /ted' mluvím k prvním absolventům/ dnes už nejspíš trošku stříbřitější vlasy nebo pomalejší chůze dodají mému jubileu určitě ten správný šmrnc.*

*Moc se na vás všechny těším. Vaše škola.*

*Ze školního jazyka simultánně tlumočila a věrně zapsala*

*Ing. Iva Rymešová, ředitelka školy*

S příchodem letní sezony, si Vás dovoluujeme upozornit na otevření areálu „zámku Skály“ – Bischofstein“. V zámeckém areálu je možnost občerstvení v nové restauraci, ta může být startovní nebo cílovou metou k procházce po Národní přírodní rezervaci Jiráskovy skály. Během letních měsíců bude na zámku probíhat část Broumovského kulturního léta.

19.-27.8. – Ken Mai – divadelní a taneční dílna butó tanečnicka

26.8.-28.8.- Mezinárodní výtvarná dílna na ukončení výstavy Criss/Cross. Informace: tel. 491 581 023, [www.bischofstein.cz](http://www.bischofstein.cz)

### DIVADELNÍ PROGRAM 75. JIRÁSKOVA HRONOVA-výběr

#### **Pátek 5.8. 2005**

Jiráskovo divadlo \* 19.30 hod.

DS Jiráskova divadla Hronov

**J. Brandon – Thomas: CHARLEYOVA TETA**

Park Aloise Jiráka \* 22.15 hod.

**TANEC OHNĚ** – pouliční ohňové divadlo

**Sobota 6.8. 2005**

Jiráskovo divadlo \* 10.00 a 13.00 hod.

Loutkové divadlo Střípek Plzeň

**Ivana Faitlová podle Jamese Thurbera:**

TRINÁCTERY HODINY

Jiráskovo divadlo \* 16.30 a 20.00 hod.

Velmi amatérské divadlo Kladno

V. Vančura: ROZMARNÉ LÉTO

**Neděle 7.8. 2005**

Park Aloise Jiráska \* 14.00, 18.00, 22.00 hod.

Bílé divadlo Ostrava

J. Číhal, V. Machek: Z TOHO OBRAZU UŽ NIKDY NEODEJDU

Jiráskovo divadlo \* 16.30 a 19.30 hod.

Divadlo Commedia Poprad, Slovensko

František Švantner: MALKÁ

**Pondělí 8.8. 2005**

Jiráskovo divadlo \* 14.30 a 19.30 hod.

Kabaret Caligula Praha

**Š. Benyovszký, O. Gabriel, T. Petr a L. Rumlena: HAMLET :**

**PRÁNÍ ZABÍT**

Park Aloise Jiráska \* 17.15 a 22.00 hod.

Bílé divadlo Ostrava

J. Číhal, V. Machek: Z TOHO OBRAZU UŽ NIKDY

NEODEJDU

**Úterý 9.8. 2005**

Jiráskovo divadlo \* 16.00 a 20.00 hod.

Kroužek divadelních ochotníků Hvozdná

G. Preissová: GAZDINA ROBA

Sál Josefa Čapka \* 20.00 a 22.30 hod.

Divadlo Vosto5 Praha – Teatro Piccolo Primitivo

**O. Cihlář a P. Prokop: KOŠIČAN 3 – kabaret**

**Středa 10.8. 2005**

Sál Josefa Čapka \* 14.00 a 18.00 hod.

DDS TY – JÁ – TR – Hroboso Praha

W. Shakespeare: MNOHO POVYKU PRO NIC

Jiráskovo divadlo \* 16.30 a 20.15 hod.

DS Jana Honsy Karolinka

**M. Františák: DOMA – současné drama**

**Čtvrtek 11.8. 2005**

Sál Josefa Čapka \* 14.00 a 17.30 hod.

Studenti JAMU Brno

E. Jelinek: NEMOC aneb MODERNÍ ŽENY - absurdní činohra

\*\*\*\*\*

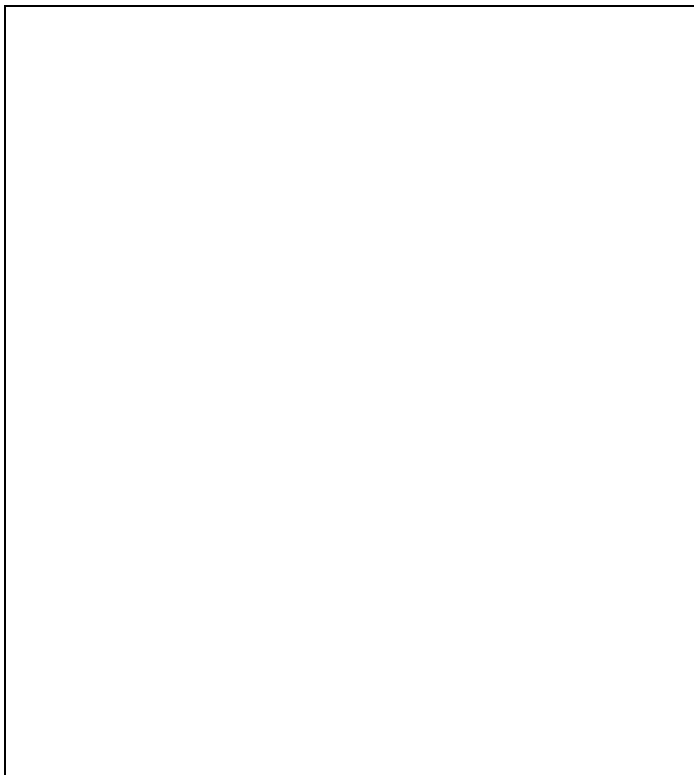
**PODĚKOVÁNÍ za poskytnuté finanční prostředky při  
“Květinovém dnu” dne 11.5. 2005**

V uvedený den probíhala v okrese Náchod a Trutnov

mezinárodní humanitární sbírka na získání finančních prostředků na boj s rakovinou. Při této akci bylo získáno celkem **339.098,90 Kč**.

Děkujeme touto cestou všem občanům, kteří přispěli a pochopili nutnost vzájemné solidarity v této nesnadné činnosti. Děkujeme také všem studentům a skautům, kteří nám velmi účinně pomohli v organizaci sbírky a které si velmi vážíme. Finanční prostředky jsou určeny hlavně na prevenci a výzkum v boji s touto zákeřnou nemocí. Výsledek sbírky byl vyhodnocen z podkladů ČSOB v Náchodě, kam byly zapečetěné pokladničky předány. Upřímně děkujeme.

Liga proti rakovině v Náchodě, Mikšovská

**POHÁRY Z OLOMOUCE****V TEPLICÍCH NAD METUJÍ**

Ve dnech 1.-6. července 2005 se konal v Olomouci Festival Sportu pro všechny, jehož součástí bylo i celostátní finále v atletice žactva, kterého se za Královéhradecký kraj zúčastnili i 4 závodníci z Teplic nad Metují. Královéhradecký kraj získal 6 pohárů a výrazně k tomu přispěli i naši závodníci, kteří soutěžili v atletickém čtyřboji – 50 nebo 60 m (starší), 400 nebo 800m (starší), skok daleký, hod míčkem nebo hod granátem (starší). Výborného výsledku dosáhla v kategorii mladších žákyň Alena Ulrichová, která obsadila 2. místo a byla členkou vítězného družstva Královéhradeckého kraje. V kategorii mladších žáků obsadil Matyáš Brandejs 5. místo a Michal Moravec 7. místo. Oba byli členy vítězného družstva Královéhradeckého kraje. Matyáš Brandejs pak získal zlatou

medaili za šestiskok ve vložených disciplínách. A bodoval také i Martin Moravec jako člen stříbrného družstva královéhradeckého kraje. O lepší umístění v jednotlivcích ho připravila tentokrát méně úspěšná "dálka".

Součástí Festivalu byla i celá řada dalších finálových soutěží v gymnastice (Eurotýmy), brännollu, malé kopané, volejbale. Účastníci si mohli vybrat a účastnit se různých pohybových aktivit na netradičním náradí a náčiní, lezecké stěně, v lanovém centru, při raftingu. Škoda, že někde byl zájem příliš velký a už jsme se tam nedostali. V rámci festivalu byla i plavecká štafeta krajů, kterou počtem uplavaných km vyhrál Královéhradecký kraj. I naši závodníci včetně vedoucí uplavali předepsanou vzdálenost a největší odměnou pak byly jízdy na tobogánu.

Zážitkem pro nás byla i pódiová vystoupení skupin na olomouckém náměstí u radnice s orlojem, kde jsme fandili náchodským mažoretkám, ale i také vystoupení dánských gymnastů na Galavečeru, vystoupení dětí v hromadných skladbách "Pod vodou" – cvičení se strachovacími pytli nebo v tanečně aerobní skladbě pro starší žákyně "Světla ve tmě". Těmi světélky byly jasně zářivé žluté tenisové míčky na šňůrce.

A protože Olomouc je město mnoha historických památek i ty obohatily týdenní program našeho pěkného pobytu v Olomouci. Za ASPV Jaroslava Moravcová

### **Svaz cestovního ruchu BRANKA**

vypisuje výběrové řízení do funkce manažera pro koordinaci a řízení činností cestovního ruchu v turistické oblasti Kladské pomezí.

Požadováno je vzdělání příslušného směru, znalost práce na PC a znalost anglického nebo německého jazyka. Vhodné uplatnění pro absolventy vysoké nebo vyšší odborné školy se zaměřením na cestovní ruch.

Předpokládaný nástup od 15.9.2005 na pracoviště v Náchodě. Přihlášky uchazečů se stručným životopisem se přijímají do 15.8.2005 na adresu:

Svaz cestovního ruchu BRANKA, Masarykovo náměstí 1, 547 01 Náchod e-mail: nachodsko@branka.cz

Petr Mědílek, předseda představenstva

### **Broumov - Oslavy 200 let od založení divadla**

Od září letošního roku budou v Broumově probíhat oslavy 200 let od založení broumovského divadla. Pro tuto příležitost chystáme zahajovací festival, který proběhne ve dnech 9. 9. 05, 10. 9. 05 a 11. 9. 05 na otevřené scéně broumovského náměstí.

Podrobný program bude zveřejněn na plakátech ke konci srpna a na webových stránkách [www.broumov.net](http://www.broumov.net)

**Pátek 9. 9. 2005**

Oslavy zahájí **divadelní kostýmovaný průvod**, vedený profesionálními herci z Divadla „M“ Duchcov.

Po ukončení průvodu na náměstí bude zahájen **celovečerní program**, ve kterém vystoupí kejkliři, umělci na chůdách,

pouliční divadla atd. (přesný program bude uveřejněn na plakátech)

**Ohňostroj**

**Sobota 10. 9. 2005**

**Vystoupení místních divadelních souborů**, dramatických kroužků, Ulity

**Zámecké povídky**

Profesionální divadelní představení divadla „M“ Duchcov. V hlavních rolích uvidíte Uršulu Klukovou a Jaroslava Sypala.

Dvě humorné povídky ze života slavného Giacoma Casanovy, které se slavnému svůdci žen přihodily během života na zámku v Duchově.

**Tanec smrti**

Benediktýnská divadelní hra

Budete mít možnost shlédnout představení, která dříve hráli studenti v broumovském klášteře.

**Program partnerského města Forchheimu v broumovském divadle.**

Hudební představení.

**Neděle 11. 9. 2005**

Koncert v sále Střelnice od 19 hodin

**Ivan Mládek + BANJO BAND + M.Pitkin**

### **Volejbalové soutěže - závěr ročníku 2004/2005**

S koncem školního roku skončily i okresní volejbalové soutěže ročníku 2004/2005, a letos to byl závěr opravdu mimořádně úspěšný!

Určitě největším úspěchem je postup družstva žen A do okresního přeboru (OP) I.třídy. Tento postup je naprosto výjimečný už jen tím, že na něj děvčata dosáhla jako nováček soutěže! Tzn., že ženy A prošly během dvou let z OP III.třídy až do nejvyšší okresní soutěže! Při mládí jednotlivých hráček a cílevědomém vedení trenéra p.Ulricha se můžeme jenom těšit na to, kam až to dotáhnou ...

Velice cenným úspěchem je postup družstva žen B do OP II.třídy. Toto družstvo již předalo výkonnostní štafetu mladším, ale v letošní sezoně ukázalo, že ještě rozhodně neřeklo své poslední slovo a za celou sezonu prohrálo pouze třikrát!

Dalším úspěchem je i záchrana družstva mužů A v OP II.třídy. Družstvo, které rok a půl nevyhrálo, dokázalo v jarní části sezony vyhrát hned ve třech zápasech ze šesti utkání celkem. Je vidět, že je v silách tohoto družstva (při poctivém přístupu k tréninku i k zápasům) minimálně střed tabulky.

Jako poslední z družstev dospělých zbývá zhodnotit družstvo mužů B. Zde není nejdůležitější komentovat výsledky, i když ani za ně se díky pozitivní bilanci (8 výher – 6 proher) nemusí stydět. Nejcennější na tomto družstvu je parta, která tu volejbalovou káru táhne již několik desítek let.

Ve volejbalových soutěžích máme kromě čtyřech družstev dospělých i jedno družstvo žákyň. Jeho výsledky ve skončené sezoně sice nebyly oslnivé, ale přístup k tréninkům, systematické vedení družstva trenérkami a fakt, že téměř



nikdo z družstva neodešel, je velkým příslibem pro následující sezonu 2005/2006.

Závěr soutěží se nám letos mimořádně vydařil a lze jen doufat, že ta příští sezona bude té letošní, co se úspěchů týče, co nejvíce podobná a nebo ještě lepší. Příprava na novou sezonu se již rozjela a samozřejmě velmi rádi přivítáme každého nového zájemce, který by se k nám chtěl přidat.

Za VO Pouznar Z. ml.

## Územní plán pro celé město – krok správným směrem

Zastupitelstvo schválilo zahájení prací na územním plánu města. Osadní výbor Horní Teplice tento krok vítá, neboť se jedná o aktivitu, kterou již dlouho občané z Horních Teplíc požadují.

Je rovněž správné, aby do zpracování územního plánu byla zapojena veřejnost. Jednou z možností je založení starostou avizované komise pro koordinaci územního plánu, ve které by také byli zástupci jednotlivých částí města, jenž by tlumočili požadavky ze svého obvodu.

Jsmo rovněž rádi, že zakázku nedostala firma Urbaplan, se kterou máme na Horních Teplících jen samé špatné zkušenosti.

Potud se vše jeví v pořádku. Nelze se však zbavit dojmu, že hlas lidu z jednotlivých částí města nakonec nemusí být vyslyšen, pokud zastupitele třeba osloví podnikatelský záměr, který je v rozporu s požadavky občanů.

Ano, hovoříme o našich negativních zkušenostech se zastupiteli, kteří schválili zadání dílčí změny starého územního plánu pro záměr výstavby satelitní vesničky na Horních Teplících (Morgen Flur) **proti vůli občanů** z Horních Teplíc. Namísto toho, aby zastupitelé neobhajitelnou změnu starého územního plánu kvůli Morgen Flur poslali k ledu, pan Mikšovský má od zastupitelstva stále zelenou a pokouší se projekt nadále pozměňovat a čeká, že časem uspěje. Slib je slib, tvrdí zastupitelé. Opravdu tedy bude nutné v novém územním plánu hledat místo na satelit se třiceti domy (pro začátek) na celém území města? Opravdu si necháme postupně zničit turisty tolik obdivovaný ráz krajiny nešetrou výstavbou? Opravdu budeme turisty lákat na to, aby se přijeli podívat na novou uniformní zástavbu v okolí města?

Jako nezdolní optimisté očekáváme, že se zastupitelstvo poučilo ze svých chyb a nyní již bude opravdu postupovat v souladu s tím, co občané v té které části města budou požadovat.

V první fázi práce na územním plánu se budou zpracovávat průzkumy a rozbor. Vznikne tzv. problémový výkres, kde budou vyznačeny všechny zájmy (jak veřejné, tak soukromé) a jejich případné střety. S tímto dokumentem by se měli seznámit všichni občané města, aby ho mohli případně korigovat. Až bude tento dokument „vyčištěn“, je vhodné

teprve poté zahájit oficiální fázi projednání, kde se sice občané ještě mohou dvakrát vyjádřit, ale již běží lhůty atd.

Připomínáme, že hlavním posláním územního plánování je mj. vytvářet předpoklady k zabezpečení trvalého souladu všech přírodních, civilizačních a kulturních hodnot v území, zejména se zřetelem na péči o životní prostředí a ochranu jeho hlavních složek - půdy, vody a ovzduší. Jinými slovy nacházet soulad mezi zájmy veřejnými a soukromými. Tedy nikoli upřednostňovat zájmy soukromé nad zájmy veřejnými - např. vyvarovat se plýtvání se zemědělskou půdou a hledat nové možnosti pro stavby v již zastavěném území (viz opět Morgen Flur) v souladu se zákony.

Územní plán tedy není jen o tom, kde stavět rodinné domky. Jde například i o volbu, zda se ta která část města rozhodne, že hodlá zahustit svou výstavbu se všemi negativními důsledky z toho plynoucími (hluk, doprava, znečištění ovzduší) nebo že si hodlá svůj dosavadní charakter zachovat.

Hlavní otázkou pro územní plán a občany tohoto města však není zda a kde stavět či nikoli. Hlavní otázkou je, zda máme koncepci rozvoje města, ze které by mělo zadání územního plánu vycházet. Zda máme koncepci rozvoje tolik omilávaného turistického ruchu, ze které podle pana starosty vycházelo zadání změny územního plánu pro Morgen Flur.

Bohužel v obou případech musíme konstatovat, že tyto klíčové dokumenty neexistují! Měli bychom proto všichni zastupitelstvu pomoci, aby byly urychleně zhotoveny. Jinak téměř ztrácí smysl nikoli levný (stovky tisíc korun) nový územní plán zadávat.

Proto vyzýváme všechny občany města a zejména městské části venkovského charakteru, aby se práce na územním plánu a jeho podkladech určitě zúčastnili. Územní plán totiž ovlivní život v obci na mnoho let do budoucna. Za Osadní výbor Horní Teplice Jiří Malík, Liběna Hrušková, František Landsman.

## O pohár starosty města

Slunný den, hojnost účastníků, ideální počet startujících družstev, velmi dobrý volejbal s hladkým průběhem utkání – to vše provázelo v sobotu 25.6.2005 tradiční turnaj smíšených volejbalových družstev O pohár starosty města. Určitě mi dají za pravdu ti z vás, kteří se v teplickém volejbalu umíte orientovat, že adepti na vítěze tvořili nadpoloviční většinu zúčastněných. V průběhu zápasů ve skupinách se postupně profilovali dva favorité – družstvo Teplice –střed a družstvo Dolních Teplíc, kteří prošli skupinami bez porážky a zaslouženě se probojovali až do finále. Utkání samé mělo parádní úroveň a po jeho skončení mohl starosta p. Milan Brandejs předat ceny a blahopřát k umístění:

1. místo: Teplice střed, kpt. sl. Válkyová
2. místo: Dolní Teplice, kpt. M.Kaplan
3. místo: Kamenec, kpt. R. Války

Uznání samozřejmě zasluhují všechna družstva. Opět se zkrátka prokázalo, že v Teplících volejbal takřkajíc jede a

zájem o něj stoupá. Obdiv zaslouží nejstarší hráč turnaje p. Robert Rzehak, jehož vitalita je udivující, a trenérky žákyň sl. Franzová a sl. Válkyová, které sehrály řadu utkání navíc, aniž daly najevo únavu. Jejich fyzická zdatnost je příkladná a naše žákyňky jsou určitě v dobrých rukou. Za zmínku stojí překvapivě vyzrálé výkony hráčů, pro něž není volejbal sportem dominantním -za všechny bych jmenoval Dušana Kalaše a Jakuba Vajdu a družstvo složené převážně z mladých.

Zvláštní poděkování organizátorů patří obsluze skórovaček, které se ujali sportovci z nejmladších řad – Iveta Tomanicová, Alena Ulrichová a Matyáš Brandejs. Zejména první jmenovaná obětavě vydržela až do konce celého turnaje, což byl v daném vedru výkon nemalý. O zjemnění sportovních duší se kvalitně postaraly kytary v rukou M. Strazzerové a R. Válkyho, o systematické doplňování potřebných kalorií a průběžné vyrovnávání vláhových deficitů se s rutinou postaral malý, ale výkonný kolektiv p. Jaroslava Vaňka.

A tak nezbyvá, než znovu poděkovat a těšit se na další akce, zejména na turnaj smíšených volejbalových družstev O štít Teplických skal, který se uskuteční 3.9.2005 opět v našem areálu. Milan Ulrich

Šest dvojic se sešlo 16. července na tradičním turnaji **v líném tenise** – sportu, který si získává stále více příznivců. Turnaj každoročně organizuje volejbalový oddíl TJ Slavoj Teplice n.M.

I když počet zúčastněných naordinoval turnaji spíše komornější atmosféru, sportovní úroveň byla vysoká. Průtrž mračen sice znemožnila odehrát dvě zbývající utkání, avšak podle výsledků dosažených na hřišti bylo možno určit bez problémů celkové pořadí:

1. místo: Válkyová M., Schejbal
2. místo: Válkyová A., Žid
3. místo: Štěpánková, Kaplan M.

Vítězům přísluší gratulace, všem startujícím uznání za kvalitní výkony a korektní hru. Milan Ulrich, předseda VO

#### **Fotbalový oddíl zve fanoušky v srpnu na utkání:**

- 13.8. Teplice A – Meziměstí v 17 hodin  
Teplice dorost – Mezilesí ve 14:45
- 14.8. Teplice B – Šonov v 16 hodin
- 23.8. Teplice A – Mezilesí v 17:30 - předebrávka
- 24.8. Teplice dorost – Hejtmánkovice v 17:30 – předebrávka
- 25.8. Teplice B – Hejtmánkovice v 17:30– předebrávka  
*výbor FO*

#### **Teplický zábavný sedmiboj**

Dne 9.7. 2005 proběhl na místním sportovišti Teplický zábavný sedmiboj, který obsahoval tyto disciplíny :  
sprint na chůdách  
hod oštěpem

skok do dálky

běh na 527 m

jízda na kole

střelba ze vzduchovky

slalom s pneumatikou.

I přes dopolední nepřízeň počasí přišlo na start ve 13.00 hodin 10 statečných závodníků.

Odpoledne našťestí sem tam vykouklo i sluníčko, a tak se sedmiboj ve 13.30 hodin odstartoval.

Pořadatelé, sportovci i diváci se nejvíce bavili u sprintu na chůdách, jízdě na vyoseném kole a v neposlední řadě u běhu, kde závodníci museli překonávat řeku Metuji po laně.

Po nelítostném boji, hodně smíchu a hecování dopadl závod takto :

1. Milan Brandejs
2. Jaroslav Doležal
3. Zdeněk Fichtner ml.
4. Jiří Švec
5. Radim Války
6. Jakub Koller
7. Patrik Urban
8. Lukáš Hromádko
9. Radim Zrůst
10. Marek Hemský

Ještě jednou gratuluji všem závodníkům k umístění v sedmiboji.

Zvláštní poděkování patří panu Jaroslavu Urbanovi a Milanu Ulrichovi za pomoc při organizaci závodu; a panu Bohoušovi Šustkovi, členu Skalní záchranné služby, který zabezpečil natažení lana přes Metuji.

Příští rok, opět druhou sobotu v červenci, se těšíme na další ročník Teplického zábavného sedmiboje.

Mgr. Anna Válkyová, předsedkyně TJ Slavoj

#### **AUTOŠKOLA**

provádí kurzy k získání

\*všech skupin řídičského oprávnění A1,A,B,C,T,E,D

\*včetně kondičních jízd

\*školení řidičů

\*školení pro vysokozdvizné vozíky

Informace na tel. čísle:491522877, 777621552

Zahájení kurzu k získání řídičského průkazu:

**v Broumově od 15 h. v Polici n.M. od 15h.**

**30.8. 2005**

**1.9. 2005**

**27.9. 2005**

**29.9. 2005**

**Autoškola Fiedler s.r.o., Šalounova 87, Broumov**

[www.autoskola-fiedler.wz.cz](http://www.autoskola-fiedler.wz.cz)

**TEPLICKÉ OZVĚNY**\*Vydává Město Teplice nad Metují (IČO:273139) nákladem 600 výtisků.\*Vychází jako občasník.\*Odpovědná redaktorka Marie Jirmannová.\*Reg. č. MK ČR E 11959.\*Redakční uzávěrka 15. každého měsíce.\*Za obsah článku odpovídají autoři.\*Nevyžádané rukopisy a fotografie nevracíme.\*Vydáno dne 1.8. 2005.

